

教會執事 CHURCH DEACONS

黃蔡香齡、陳秦麗珍、李津、劉黃穗雲、鄧馮愛玲

聯絡電話 CONTACT NUMBERS

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship 每週星期二(Tue) 上午 9:45 – 11:15
粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship 每月第二、四週星期五 晚上 8:00 – 10:00
國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship 每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00
Followers Fellowship (Year 7 to Year 13) 每月第二、四週主日崇拜後 下午 4:30 – 6:00
Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6) 每月第一、三週主日崇拜後 下午 4:30 – 6:00
客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship 每月第一、三個星期六(Sat) 晚上 7:30 – 10:30
午夜茶聚 (餐飲業福音團契) 每月第一個星期一 日期容後通知

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日學當值老師及助手

NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Love 仁愛班 (Age: 4-7 歲): 鍾石志倩 Rosita, 鍾明光 John Chung

Class Joy 喜樂班 (Age: 7-11 歲): 張小雪 Xiaoxue

Class Self-Control 節制班 (Age: 11 歲以上): 關莉蓮 Lee Kwan

下主日聖餐崇拜 NEXT WEEK'S HOLY COMMUNION WORSHIP

講員 Speaker	陶恩光牧師 Rev En-Kwang Tao
傳譯 Interpreter	李嘉宏 Daniel Lee
領會 Worship Leader	羅沈秀顏 Sau Ngan Law
領詩 Song Leader	劉黃穗雲 Edwina Liu
司琴 Pianist	關全芳 Christie Kwan
司事 Stewards	鍾友興 Kelvin Choong, 彭莫冰 Mo Bing
影音 Audio/Visual	劉松煦 Terry Lau, 霍柏堅 Angus Fok
茶點 Refreshment	林清梅 May Lim, 黃劉蔚英 Judy Wong



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

家庭聯合主日崇拜

FAMILY JOINT SUNDAY WORSHIP

二零一一年十一月二十日 下午二時三十分 20.11.2011 2:30pm

** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 **

** Silent Prayer: Preparing our Hearts for Worship **

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalms 149: 1》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《申命記 Deuteronomy 4: 1-10》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《歡欣 Give Thanks》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading 《申命記 Deuteronomy 6: 4-9》	
*證道	Sermon 《合神心意的家庭 Families that follow God's will》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《獻上活祭 My Living Sacrifice》	眾立
10. 每週恩言	The Weekly Bible Verse 《箴言 Proverbs 14: 26》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
13. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker
傳譯 Interpreter
領會 Worship Leader
領詩 Song Leader
司琴 Pianist
大提琴 Cello/小提琴 Violin:
司事 Stewards

影音 Audio/Visual
茶點 Refreshment

蘇緋雲博士 Dr Esther Su
胡文豪 Kevin Wu
楊吳翠玲 Sarah Yeun
李陳磊 Lei Chen, 鍾雪妍 Shirley Choong
鍾皓光 Chris Chung
鍾明光 John Chung, 楊嘉信 Carson Yeung
周維章 Thierry Chow, 李小可 Rosia Li,
杜靜盈 Jing Ying Toh, 韋佳雯 Emma Wenham
劉勇明 Gary Liu, 鍾何燕怡 Christine Choong
劉松煦 Terry Lau, 劉會贊 Hui Yun Liu
李仁達 Micky Lee, 鄧天聰 Lucas Tang, 杜鴻輝 Tommy Toh

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ✚ 見證生命的教會
- ✚ 有使命的教會
- ✚ 有屬靈辨察能力的教會
- ✚ 關顧的教會
- ✚ 警醒的教會

家事報告 CHURCH NEWS

1. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

今日崇拜後 4:45pm 在教會大堂為教會祈禱會，請弟兄姊妹積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

2. 會友堂會 Members Meeting

11 月 27 日舉行會友堂會，於崇拜後派發議程，請會友留步索取並預留時間下主日出席參加。

3. 浸禮崇拜 Baptism Sunday Worship

於 12 月 11 日為浸禮崇拜，請弟兄姊妹出席參加，並為浸禮禱告。

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！（馬太福音 Matthew 6: 9-13）

請為以下事情禱告：

1. 11 月份劉利宇牧師的培靈會與蘇緋雲博士幾天的特別講座會感恩。
2. 為福音餐會新朋友踴躍參加感恩及決志者禱告，求主堅固他們的信心。
3. 求神加添各執事的智慧和能力，同心策劃教會各項事工。
4. 為會友堂會禱告。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

敬畏耶和華的、大有倚靠。他的兒女、也有避難所。
箴言 14:26 (和合本)

He who fears the LORD has a secure fortress,
and for his children it will be a refuge.
Proverbs 14:26 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 263.06
主日學奉獻	£ 9.51
退稅奉獻	£ 145.00
退稅禮金 (D.D.)	<u>£ 120.00</u>
總數：	<u>£ 537.57</u>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，
請向財務部查詢。)

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship